



IFLA JOURNAL

**Official quarterly journal of the
International Federation of Library Associations and Institutions**

**Edited by E.B. Bankole, R.B. Bowden, F.G. Kaltwasser,
W.R.H. Koops, Ms.M. Pelletier,
K. Plötz, Ms. I.C. Spangen,
A.L. van Wesemael, and
the IFLA Secretariat (News Section)**

Volume 11 (1985)

**K · G · Saur München · New York · London · Paris
ISSN 0340-0352**

Published with financial assistance of Unesco
Unesco subvention 1984 – 1985 DG/7.6.2/Sub.33 (PGI)

Publisher:

K.G. Saur Verlag KG, POB 71 10 09,
Pössbacherstr. 2b, D-8000 München 71,
Federal Republic of Germany,
Tel. (089) 79 89 01, Telex 5 21 206 7 saur d
Komplementär: Dr. phil. h.c. Klaus G. Saur,
95%, 8000 München 71, Verleger.
Kommanditisten: Rüdiger Hildebrandt 2,5%,
Verleger, 8032 Gräfelfing, Dr. phil. Dieter
Lutz, 2,5%, Verleger, 8157 Dietramszell

Editorial offices:

c/o IFLA Headquarters, POB 95312,
2509 CH, The Hague, Netherlands,
telex 34402 kb nl

Editor:

Responsible: Mr W.R.H. Koops, POB 559,
9700 AN Groningen, Netherlands

Editorial Committee:

E. B. Bankole (Lagos); R. Bowden (London),
Chairman; F. G. Kaltwasser (München);
W. R. H. Koops (Groningen); Ms M. Pelletier
(Paris); K. Plötz (Berlin); Ms I. C. Spangen
(Oslo); A. L. van Wesemael (The Hague);
Ms C. Henry (The Hague), Secretary.

Manuscripts or *articles* (in English, French or
German) should be sent to the Committee's
Secretary, c/o IFLA, POB 95312, 2509 CH
The Hague, Netherlands, telex 34402 kb nl

Material for the *News Section* should be sent to
the IFLA Secretariat, The Hague, Netherlands.

All manuscripts should be typed, with double-
line spacing, on one side of the paper only.
Articles should be accompanied by an abstract
of not more than 100 words. Authors are
strongly encouraged to consult ISO Inter-
national Standard 214, "Documentation Ab-
stracts for publications and documentation",
when writing abstracts. Contributors are re-
quested to indicate their full name, present
position, and business address.

Advertising rates:

Advertising rate card no. 2.
Advertising fact sheet with details of
mechanical requirements and closing dates
available upon request.
Responsible for advertising: Eva Strack-
Zimmermann
K.G. Saur Verlag KG, 8000 München 71.

Subscription rates:

Free to IFLA members. For non-members
DM 98,- per annum, plus postage. Single
copies DM 28,-

Banking:

K.G. Saur Verlag KG, München:
Postscheckkonto München 206141-804
(BLZ 700 100 80):
Bayer. Hypotheken- und Wechselbank,
München
Kto.-Nr. 5803 388 622 (BLZ 700 200 01).
Issued February, May, August and November.
© 1985 by International Federation of Library
Associations and Institutions, The Hague.

Printed by Friedrich Pustet, Graph. Groß-
betrieb, Gutenbergstr. 8, 8400 Regensburg,
Federal Republic of Germany.

CONTENTS

Articles

Allen, Geoffrey G. Interlibrary Loans Present and Future: A Consideration of the Consequences for Academic Library Management 11

Allen, Geoffrey G. The Management Use of Library Statistics 211

Avram, Henriette D. UNIMARC Version of MINISIS 120

Bennett, R. and M.B. Line. Planning Union Catalogues of Books in Developing Countries 27

Bowden, Russell. Education for Librarianship at the Grassroots Level: A Report of the IFLA Pre-Conference Seminar, Nairobi, 13-18 August 1984 129

Bryhn, Per Morten. Record of Discussion Following the Presentation of the Paper by Charles Willett to the Section on Acquisition and Exchange, IFLA Conference 1985 297

Durance, Cynthia J. Exploiting Technology to Build a Canadian Library and Information Network 299

Fye, M.E. Personal Impressions of the Pre-Session Seminar in Nairobi . . 135

Gattermann, G. and A.J. Loveday. Report from the Meetings of the Section of University Libraries and Other General Research Libraries Held during the IFLA General Conference, Nairobi, Kenya, 19-24 August 1984 24

Geradts, Alice and Geneviève Patte. Home Libraries in Zimbabwe . . . 223

IFLA Round Table on Audiovisual Media. Provision of Audiovisual Materials in Libraries: Basic Statement 234

International Lending: Principles and Guidelines for Procedure 228

Koch, Walter and Wolfgang Löhner. Portable Software Packages for Microcomputers to be Installed in Developing Countries under Unesco's Sponsorship 124

Line, M.B. and R. Bennett. Planning Union Catalogues of Books in Developing Countries 27

Löhner, Wolfgang and Walter Koch. Portable Software Packages for Microcomputers to be Installed in Developing Countries under Unesco's Sponsorship 124

Loveday, A.J. and G. Gattermann. Report from the Meetings of the Section of University Libraries and Other General Research Libraries Held during the IFLA General Conference, Nairobi, Kenya, 19-24 August 1984 24

McCallum, Sally H. Linked Systems Project in the United States 313

Molz, R. Kathleen. From the Territorial Frontier to the Frontier of Science: Library Service in the United States of America 91

Nairobi Manifesto - 1984, The 137

Ndiaye, Raphaël. Impressions personnelles sur le préséminaire de Nairobi	134
Patte, Geneviève and Alice Geradts. Home Libraries in Zimbabwe . . .	223
Pizer, Irwin H. The International Congresses on Medical Librarianship – Thirty Years of Evolutionary Change	106
Thomsen, Paulli. The Establishment of a Library Service to Visually Handicapped People in African Developing Countries	36
Vickers, Stephen. UAP Training Seminar for Librarians in African Countries, Nairobi, 26–28 August 1984	139
Vitzansky, Winnie. The Work of the Section of Libraries for the Blind . .	43
Willett, Charles. International Collaboration among Acquisitions Librarians: Obstacles and Opportunities	289

Selective Subject Index of News Section

Art Libraries, Section on	361
Bibliography, Section on	359
Cataloguing, Section on	185
ECSSID (European Cooperation in Social Science Information and Documentation)	
Report of meeting	68
European Council of Research Libraries	62
Executive Board	
Summary record of meetings	51, 243, 345
FID (Fédération Internationale de Documentation)	
FID/ICA/IFLA meeting in Koblenz	369
43rd congress of FID	274
90th anniversary plans	372
Organization and management of UDC (Universal Decimal Classification)	187
FID/ICA/IFLA meeting in Koblenz	369
Finnish Library Association, 75th anniversary meeting	267
Geh, Hans-Peter. Aims as IFLA President	341
GELC (Group des Editeurs de Livres dans la CEE (Group of European Member Associations of the International Publishers Association))	
IFLA-GELC group – terms of reference	370
Geography and Map Libraries, Section of	60
Granheim, Else. Farewell message as IFLA's President	343
IASL (International Association of School Librarianship)	
Report of meeting	64
IBBY (International Board on Books for Young People)	274
IBC (International Book Committee)	262, 360
ICA (International Council on Archives)	
FID/ICA/IFLA meeting in Koblenz	369
ICOM (International Council on Museums)	198

IFLA

Accounts 1984	167
Annual Report 1984	147
Association members since 1983 conference, list of new	242
Budgets 1985 and 1986	164
Contracts with Unesco	58, 185, 252, 344
Council and General Conference 1985	49, 156, 325
IFLA-GELC Group, terms of reference	370
International Lending, IFLA Office for, Annual Report 1984	183
International MARC Programme, Annual Report 1984	180
Medium-Term Programme 1986-1991	55
Officers 1985/87, list of	348
Resolutions, Chicago 1985	335
Secretary General, search for	246
Survey of sponsored members 1985	241
Treasurer's report	164
UAP, International Programme for, Annual Report 1984	175
UBC, International Programme for, Annual Report 1984	169
Information Technology, Section on	185
International Lending, IFLA Office for	
Annual Report 1984	183
Loan/photocopy request form	255
International calendar	80, 200, 278, 376
International MARC, IFLA Programme for, Annual Report 1984	180
International Youth Year	258
IPA (International Publishers Association)	275, 370
IRA (International Reading Association)	188
ISBN (International Standard Book Number)	
Assignment to software	187
Libraries for the Blind, Section of	60, 356, 357
Libraries Serving Disadvantaged Persons, Section of	358
Librari Schools and Other Training Aspects, Section of	358
Library Theory and Research, Section on	261
Martinus Nijhoff Study Grant	196
Medical librarians, African, at IFLA 1984 Conference, report of meeting	66
Medium-Term Programme 1986-1991	55
Newsletters of IFLA professional groups, list of	59
Obituary	277
Officers of IFLA 1985/1987, list of	348
Personal news	79, 199, 277, 375
Preservation of Library Materials, Conference on	273
Professional Board	
Budget allocations	55, 249
Summary record of meetings	54, 248
Programme Management Committee	
Summary record of meetings	57, 253

Publications of international relevance	70, 192, 269, 365
Regional Activities: Africa, Section on	257
Reports of meetings, conferences, seminars, symposia	
Art Libraries Section meeting in Geneva	361
ECSSID 4th General Conference	68
FID/ICA/IFLA meeting in Koblenz	369
Finnish Library Association	267
IASL Hawaii Conference 1984	64
IBC	262
IFLA Chicago Conference 1985	325
Libraries for the Blind, Expert Meeting	356
Medical Librarians, African, at IFLA 1984 Conference	66
Research in Library and Information Science Education and Library Sociology	261
Unesco Club meeting	263
Unesco NGO meeting on literacy	190
Research in Library and Information Science and Education and Library Sociology	261
Research in Reading, Round Table on	59, 257, 261
Resolutions, Chicago 1985	335
Treasurer's report	169
UAP (Universal Availability of Publications)	
IFLA International Programme for, Annual Report 1984	175
UBC (Universal Bibliographic Control)	
IFLA International Programme for, Annual Report 1984	169
Unesco	
Contracts with IFLA	58, 185, 252, 344
Fellowships	75
NGO meeting on literacy	190
Promotion of PGI (General Information Programme)	372
Recommendations of the NGO Standing Committee	260
Unesco Club meeting	263
University Libraries and Other General Research Libraries, Section of . .	357
World Blind Union	186

International Federation of Library Associations and Institutions

Series IFLA Publications

Edited by Willem R. H. Koops

- 1 Special Libraries – Worldwide.** A collection of papers prepared for the Section of Special Libraries of the International Federation of Library Associations. Ed.: Günther Reichardt. 1974. 360 p. Bd. DM 68.00, IFLA members DM 51.00. ISBN 3-7940-4421-5
 - 2 National Library Buildings.** Proceedings of a colloquium held in Rome, 3–6 September 1973. Ed.: Anthony Thompson. 1975. 144 p. Bd. DM 28.00, IFLA members DM 21.00. ISBN 3-7940-4422-3
 - 3 Le Contrôle bibliographique dans les pays en développement.** Table ronde sur le contrôle bibliographique universel dans les pays en développement, Grenoble, 22–25 août 1973. Ed.: Marie-Louise Bossuat, Geneviève Feuillebois, Monique Pelletier. 1975. 165 p. Relié. DM 38.00, pour membres d'IFLA DM 29.00. ISBN 3-7940-4423-1
 - 4 National and International Library Planning.** Key papers presented at the 40th Session of the IFLA General Council, Washington, D.C. 1974. Ed.: Robert Vosper and Leone I. Newkirk. 1976. 162 p. Bd. DM 38.00, IFLA members DM 29.00. ISBN 3-7940-4424-X
 - 5 Reading in a Changing World.** Papers presented at the 38th Session of the IFLA General Council, Budapest, 1972. Ed.: Foster E. Mohrhardt. 1976. 134 p. Bd. DM 28.00, IFLA members DM 21.00. ISBN 3-7940-4425-8
 - 6 The Organization of the Library Profession.** A symposium based on contributions to the 37th Session of the IFLA General Council, Liverpool, 1971. Ed.: A.H. Chaplin. 1976. 2nd ed. 132 p. Bd. DM 28.00, IFLA members DM 21.00. ISBN 3-7940-4309-X
 - 7 World Directory of Administrative Libraries.** A guide of libraries serving national, state, provincial, and Länder-bodies, prepared for the Sub-Section of Administrative Libraries. Ed.: Otto Simmler. 1976. 474 p. Bd. DM 60.00, IFLA members DM 45.00. ISBN 3-7940-4427-4
 - 9 Standard for Public Libraries.** Prepared by the IFLA Section of Public Libraries. 1977. 2nd corr. ed. 53 p. Bd. DM 16.80, IFLA members DM 12.60. ISBN 3-7940-4429-0
 - 10 IFLA's First Fifty Years.** Achievement and challenge in international librarianship. Ed.: Willem R. H. Koops and Joachim Wieder. 1977. 158 p. Bd. DM 36.00, IFLA members DM 27.00. ISBN 3-7940-4430-4
 - 11 The International Federation of Library Associations and Institutions: A selected list of references.** Ed.: Edward P. Cambio. 1977. 2nd rev. and expand. ed. VI, 51 p. Bd. DM 16.80, IFLA members DM 12.60. ISBN 3-7940-4431-2
 - 12 Library Service to Children: An International Survey.** Ed. for the Section of Children's Libraries by Colin Ray. New ed. 1983. 168 p. Bd. DM 36.00, IFLA members DM 27.00. ISBN 3-7940-4432-0
 - 13 Allardyce Alex: Letters for the International Exchange of Publications.** A guide to their composition in English, French, German, Russian, Spanish. Ed.: Peter Genzel. 1978. 148 p. Bd. DM 36.00, IFLA members DM 27.00. ISBN 3-7940-4433-9
 - 14 Resource Sharing of Libraries in Developing Countries.** Proceedings of the 1977 IFLA/UNESCO pre-session seminar for librarians from developing countries, Antwerp University, August 30–September 4, 1977. Ed.: H.D.L. Vervliet. 1979. 286 p. Bd. DM 36.00, IFLA members DM 27.00. ISBN 3-598-20375-6
 - 15 Libraries for All / Bibliothèques pour tous.** A World of Books and their Readers / Le monde du livre et de ses lecteurs. Papers presented at the IFLA 50th Anniversary World Congress, Brussels 1977. Ed.: Robert Vosper and Willem R. H. Koops. 1980. 163 p. Bd. DM 36.00, IFLA members DM 27.00. ISBN 3-598-20376-4
 - 16 Library Service for the Blind and Physically Handicapped.: An International Approach.** Key Papers presented at the IFLA Conference, Strbske Pleso, CSSR, 1978. Ed.: Frank Kurt Cylke. 1979. 106 p. Bd. DM 30.00, IFLA members DM 22.50. ISBN 3-598-20377-2
 - 17 Guide to the Availability of Theses.** Compiled by the Section of University Libraries and other General Research Libraries. Ed.: D.H. Borchardt and J.D. Thawley. 1981. 443 p. Bd. DM 68.00, IFLA members DM 51.00. ISBN 3-598-20378-0
 - 18 Studies on the International Exchange of Publications.** Ed.: P. Genzel. 1981. 125 p. Bd. DM 32.00, IFLA members DM 24.00. ISBN 3-598-20379-9
-

K · G · SAUR München · New Yprk · London · Paris

POB 71 10 09 – D-8000 München 71 – Tel. (089) 79 89 01 – Telex 5212067 saur d

International Federation of Library Associations and Institutions

Series IFLA Publications

Edited by Willem R. H. Koops

- 19 **Public Library Policy.** Proceedings of the IFLA/UNESCO pre-session Seminar, Lund, Sweden August, 20–24, 1979. Ed.: K. C. Harrison. 1981. 152 p. Bd. DM 36.00, IFLA members DM 27.00 ISBN 3-598-20380-2
- 20 **Library Education Programmes in Developing Countries with Special Reference to Asia.** Proceedings of the Unesco/IFLA Pre-Conference Seminar, Manila, Philippines, 15–19 August 1980. Ed.: Russell Bowden. 1982. 211 p. Bd. DM 68.00, IFLA members DM 58.00. ISBN 3-598-20387-7
- 21 **Françoise Hébert and Wanda Noël: Copyright and Library Materials for the Handicapped.** A study prepared for the International Federation of Library Associations and Institutions. 1982. 111 p. Bd. DM 36.00, IFLA members DM 27.00. ISBN 3-598-20381-0
- 22 **Education of School Librarians for Central America and Panama: Some Alternatives.** Papers presented at the Unesco/IFLA Seminar, San José, Costa Rica, 3–8 December 1978. Ed.: Sigrun Klara Hannesdóttir. 1982. IV, 122 p. Bd. DM 36.00, IFLA members DM 27.00. ISBN 3-598-20384-5
- 23 **Library Service for the Blind and Physically Handicapped: An International Approach.** Vol. 2. Ed.: Bruce E. Massis. 1982. 123 p. Bd. DM 32.00, IFLA members DM 24.00. ISBN 3-598-20385-3
- 24 **Library Interior Layout and Design.** Proceedings of the Seminar held in Frederiksdal, Denmark, June 16–20, 1980. Ed.: Rolf Fuhlrott and Michael Dewe. 1982. 135 p. Bd. DM 64.00, IFLA members DM 48.00. ISBN 3-598-20386-1
- 25 Maurice B. Line and Stephen Vickers: **Universal Availability of Publications.** 1983. 139 p. Bd. DM 42.00, IFLA members DM 31.50. ISBN 3-598-20387-X
- 26 David Overton: **Planning the Administrative Library.** 1983. 264 p. Bd. DM 48.00, IFLA members DM 36.00. ISBN 3-598-20388-8
- 27 Dennis D. McDonald, Eleanor J. Rodger and Jeffrey L. Squires: **International Study of Copyright of Bibliographic Records in Machine-readable Form.** A report prepared for the International Federation of Library Associations and Institutions. 1983. 149 p. Bd. DM 42.00, IFLA members DM 31.50. ISBN 3-598-20393-4
- 28 **Library Work for Children and Young Adults.** Ed.: Geneviève Patte. 1984. 283 p. Bd. DM 68.00, IFLA members DM 51.00 ISBN 3-598-20389-6
- 29 **Guide to the Availability of Theses.** II Non University-Institutions. Ed.: G. G. Allen and K. Deubert. Compiled by the Section of University Libraries and other General Research Libraries. 1984. VI, 124 p. Bd. DM 42.00, IFLA members DM 31.50. ISBN 3-598-20394-2
- 30 **A Guide to Developing Braille and Talking Book Services.** Ed.: Leslie L. Clark in collaboration with Dina N. Bedi and John M. Gill. 1984. 108 p. Bd. DM 42.00, IFLA members DM 31.50. ISBN 3-598-20395-0
- 31 **World Directory of Map Collections.** Ed.: John A. Wolter, Ronald E. Grimm and David K. Carrington. Comp.: Geography and Map Libraries Sub-Section. 1985. 2nd ed. 350 p. Bd. DM 88.00. ISBN 3-598-20374-8
- 32 **International Guide to Library and Information Science Education.** A Reference Source for Educational Programs in the Information Fields World-wide. Prep. by the Working Group "Equivalence and Reciprocity of Qualifications" of IFLA Section on Library Schools and Other Training Aspects. Ed.: Josephine Riss Fang and Paul Nauta with the assistance of Anna J. Fang. 1985. 536 p. Bd. DM 120.00, IFLA members DM 90.00. ISBN 3-598-20396-9
- 33 Anthony J. Loveday and Günter Gattermann: **University Libraries in Developing Countries.** Structure and Function in Regard to Information Transfer for Science and Technology. Proceedings of the IFLA/Unesco Pre-Session Seminar for Librarians from Developing Countries, München, August 16–19, 1983. 1985. 183 p. Bd. DM 48.00. IFLA members DM 36,-. ISBN 3-598-20397-7
- 34 **A Reader in Art Librarianship.** Ed for the Section of Art Libraries by Philip Pacey. 1985. 199p. Bd. DM 48.- ISBN 3-598-20398-5

K · G · SAUR München · New York · London · Paris

POB 71 10 09 — D-8000 München 71 — Tel. (089) 79 89 01 — Telex 5212067 saur d
